

RAPPORT DA GESTIUN

GESCHÄFTSBERICHT

2025



Vista davent da Valluns da la Val Brüna / Aussicht von Valluns da la Val Brüna, Val Müstair (©Flavia Tschennett)

Adressa da contact / Kontaktadresse

Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair

Chasa du Parc

7550 Scuol

Tel. +41 81 861 00 00

E-mail: info@ebvm.ch

Cuntgnü/ Inhalt

1. PLED SÜN VIA	3
<i>VORWORT</i>	4
2. INTRODUCZIUN	7
<i>EINLEITUNG</i>	8
3. FINANZAS	9
<i>FINANZEN</i>	9
4. ORGANIGRAM REGIUN EBVM 2025 / <i>ORGANIGRAMM REGION EBVM 2025</i>	10
5. ORGANS E CUMISCHIUNS / <i>ORGANE UND KOMMISSIONEN</i>	11
6. COLLAVURATURS / <i>MITARBEITENDE</i>	11
7. RAPPORT CURATELLA PROFESSIUNALA	13
<i>BERICHT BERUFSBEISTANDSCHAFT</i>	13
8. RAPPORT UFFIZI DA SCUSSIUN E FALLIMAINIT	15
<i>BERICHT BETREIBUNGS- UND KONKURSAMT</i>	16
9. RAPPORT UFFIZI DA STADI CIVIL	18
<i>BERICHT ZIVILSTANDSAMT</i>	18
10. RAPPORT SCOULA DA MUSICA.....	20
<i>BERICHT MUSIKSCHULE</i>	21
11. RAPPORT SVILUP REGIONAL	23
<i>BERICHT REGIONALENTWICKLUNG</i>	24
12. RAPPORT POST D'INTEGRAZIUN	26
<i>BERICHT INTEGRATIONSSTELLE</i>	26
12. QUINT ANNUAL E RAPPORT DALS REVISURS	27
<i>JAHRESRECHNUNG UND REVISIONSBERICHTE</i>	27

1. Pled sün via



Gabriella Binkert Becchetti

Parsura

Vorsitzende

La Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair as chatta al südost da la Svizra, illa regiun da trais pajais cun l’Austria e cun l’Italia. Ella collia la cuntrada alpina, la cultura viva ed üna collavuraziun transcunfinala. Tschinch cumüns cun var 9’200 abitantas ed abitants fuorman insembel ün spazi da viver e d’economia varià cun circa 1’300 lòs da lavur e var 5’500 lavuraintas e lavuraints.

La regiun dispuona d’ün provedimaint da basa solid cul Center da sandà Engiadina Bassa (CSEB) chi’d es fich important per nossa regiun sco eir cul Center da sandà Val Müstair (CSVM). La sporta vain cumplettada cun instituziuns illa chüra da personas attempadas sco eir cun üna ferma infrastruttura turistica cun territoris da skis internaziunals, bogns d’aua minerala, bains natürals e culturals sco il Parc naziunal Svizzer, il reservat da Biosfera da l’UNESCO Engiadina Val Müstair, il Parc da natüra Biosfera Val Müstair o il chastè da Tarasp.

Sguard inavo e valütaziun

Ils 1. schner n’haja das-chü surtour il parsura da la conferenza dals presidents da meis antecessur Victor Peer. Ün gremi motivà ed ingaschè ed ün team versà ill’administraziun m’han spettà.

Davo la refuorma dal territori sun las incumbenzas organisatoricas pro la regiun, intant cha la survaglianza professiunala es domiciliada in differents secturs inavant pro’l chantun o pro’l Tribunal superiur dal chantun Grischun. Quista spartiziun da las incumbenzas es pretensiusa – tant pel personal sco eir per la direcziun strategica. Ella pretenda clerezza da las cumpetenzas, mo eir flexibilità illa lavur da minchadi.

Accents principals da l’on 2025

Ün focus central es stat l’on da rapport pro l’uffizi da scussiun e fallimaint. Pervi da desdittas e pervi da pensiunamaints han plüssas plazzas stuvü gnir occupadas da nouv. Quai s’ha muossà sco pretensius, perquai cha personas specialisadas qualifichadas sun adüna plü raras in quist sectur. Grazcha al bun sustegn dal Tribunal superiur, dals posts externs sco eir da l’inspectorat cumpetent ha il manaschi pudü gnir garanti tuot il temp. A medem temp es quist müdamaint da personal eir stat consciantamaing üna schanza per pudair concepir l’uffizi in moda professiunala ed organisatorica uschè cha’l correspuonda a las pretaisas actualas chi sun creschüdas cleramaing. Nos böt es cler da spordscher in tuot ils secturs da la regiun servezzans cumpetents, fidats ed organisats in moda professiunala.

Organisaziun e collavuraziuns

l’l sectur administrativ das-chain nus quintar cun ün team fich bain versà. Insembel cun nos manader da gestiun Arno Kirchen s’haja pudü optimar ils process e realisar adattamaints organisatorics.

Culla collavuratura da plüs ons Flavia Tschennett dispuonin nus dad üna gestiun da finanzas fidada e perfetta. Ultra da quai surpiglia l’administraziun incumbenzas importantas per terzas personas – per exaimpel illa contabilità o pro cunvegns da prestaziun per organisaziuns chi nu’s pon prestar quellas cumpetenzas per sai stess.

A tuots duos collavurators less eu exprimer in nom da la conferenza da presidents ün cordial ingrazchamaint.

Collavuraziun transcunfinala – Terra Raetica

Ün ulteriur accent important es stat il svilup dals progets pitschens i’l rom da la Terra Raetica tanter la Svizra e l’Italia. Davo üna coordinaziun administrativa pretensiusa s’haja pudü realisar prüms pass concrets. In tuot sun gnüts iniziats quatter progets, ulteriurs progets sun in preparaziun.

Il böt da quista collavuraziun es da lantschar insembel cun partenaris da la vart Svizra progets chi dan impuls a favur da la creaziun da valur, dal turissem e da l'economia. I's tratta conscienzusamaing da progets cun caracter inicial – sco impuls inicials per ün spazi activ e transcunfinal.

Las cundiziuns temporalas sun fixadas cleramaing in quist connex: La fasa da program actuala düra fin l'on 2027. Correspudentamaing sun tuot las acturas ed ils acturs dumandats da reflectar in möd activ, da surtour respunsabilità e da preschantar progets concrets.

La respunsabilità operativa es pro nos manader da gestiun, intant ch'eu poss rapreschantar la regiun i'l cussagl Terra Raetica – insembel cun partenaris da l'Austria e da l'Italia. Quist construct es unic in sia fuorma e spordscha üna vaira schanza da sviluppar inavant cumünaivelmaing il territori alpin.

Collavuraziun illa conferenza da presidents

La lavur cha meis antecessurs e las commembras ed ils commembers da la conferenza da presidents han prestà d'ürant ons impreschiunescha a mai. La regiun es caracterisada d'üna collavuraziun constructiva e d'üna clera voluntà da tour per mans cumünaivelmaing sfidas.

Discussiuns vegnan manadas avertamaing – e quai es güst uschea. Decisiv es però cha nus chattain a la fin soluziuns chi vegnan sustgnüdas plainamaing. I'l meglder segn da nossa democrazia directa: objectiva, orientada a soluziuns ed abla da far cumpromiss.

Per quist ingaschamaint ingrazch eu cordialmaing a mia collega ed a meis collegas da la conferenza da presidents.

Sguard in l'avegnir

La regiun Engiadina Bassa/Val Müstair sta davant incumbenzas importantas. Il svilup economic, la preservaziun da specialistas e specialists, la planisaziun dal territori ed il svilup da la collavuraziun sur ils cunfins restan temas centrals.

Nossa regiun ha il potenzial da crescher – per quai douvra umans, ideas e progets.

Cun grond schlantsch fain nus ils prossems pass da cumünanza. Eu m'allegr da pudair surtour quista respunsabilità in servezzan da nossa Regiun.

Ün ingrazchamaint special e grond lod a la populaziun da nossa regiun pella confidenza, l'ingaschamaint e la prontezza da partir quista via. Üna regiun chi funcziuna viva dal pensar e da la cooperaziun tanter da tuots.

Per giavüschs, dumondas o propostas stuna adüna gugent a disposiziun. Il barat cun Vus es important per mai – avert, direct e sün l'otezza dals ögls.

Vorwort

Die Region Engiadina Bassa / Val Müstair liegt im Südosten der Schweiz, im Dreiländereck mit Österreich und Italien. Sie verbindet alpine Landschaft, gelebte Kultur und eine grenzüberschreitende Zusammenarbeit. Fünf Gemeinden mit rund 9'200 Einwohnerinnen und Einwohnern bilden gemeinsam einen vielfältigen Lebens- und Wirtschaftsraum mit etwa 1'300 Arbeitsstätten und rund 5'500 Beschäftigten.

Die Region verfügt über eine solide Grundversorgung mit dem für unsere Region systemrelevanten und sehr wichtigen Center da sandà Engiadina Bassa (CSEB) sowie dem Center da sandà Val Müstair (CSVM). Ergänzt wird das Angebot durch Einrichtungen in der Alterspflege sowie eine starke touristische Infrastruktur mit internationalen Skigebieten, Mineralwasser-Bädern, Natur- und Kulturgütern wie dem Schweizerischen Nationalpark, dem UNESCO

Biosphärenreservat Engiadina Val Müstair, dem Naturpark Biosfera VM oder dem Schloss Tarasp.

Rückblick und Einordnung

Am 1. Januar durfte ich den Vorsitz der Präsidentenkonferenz von meinem Vorgänger Victor Peer übernehmen. Es erwartete mich ein motiviertes und engagiertes Gremium sowie ein eingespieltes Team in der Geschäftsstelle.

Nach der Gebietsreform liegen die organisatorischen Aufgaben bei der Region, während die fachliche Aufsicht in verschiedenen Bereichen weiterhin beim Kanton oder beim Obergericht des Kantons Graubünden angesiedelt ist. Diese Aufgabenteilung ist anspruchsvoll – sowohl für das Personal als auch für die strategische Führung. Sie verlangt Klarheit in den Zuständigkeiten, aber auch Flexibilität im täglichen Arbeiten.

Schwerpunkte 2025

Ein zentraler Fokus lag im Berichtsjahr auf dem Betriebs- und Konkursamt. Aufgrund von Kündigungen und Pensionierungen mussten mehrere Stellen neu besetzt werden. Dies erwies sich als anspruchsvoll, da qualifizierte Fachpersonen in diesem Bereich zunehmend rar sind.

Dank der guten Unterstützung durch das Obergericht, externen Stellen sowie dem zuständigen Inspektorat konnte der Betrieb jederzeit sichergestellt werden. Gleichzeitig wurde der personelle Wechsel bewusst auch als Chance genutzt, um die Amtsstelle fachlich und organisatorisch so auszurichten, dass sie den heutigen – deutlich gestiegenen – Anforderungen entspricht.

Unser klares Ziel bleibt: In allen Bereichen der Region Dienstleistungen anzubieten, die fachlich fundiert, zuverlässig und professionell organisiert sind.

Organisation und Zusammenarbeit

Im administrativen Bereich dürfen wir auf ein sehr gut eingespieltes Team zählen. Gemeinsam mit unserem Geschäftsleiter Arno Kirchen konnten Abläufe weiter optimiert und organisatorische Anpassungen umgesetzt werden.

Mit der langjährigen Mitarbeiterin Flavia Tschennet verfügen wir über eine verlässliche und einwandfreie Finanzführung. Die Geschäftsstelle übernimmt zudem wichtige Aufgaben für Dritte – etwa in der Buchführung oder bei Leistungsvereinbarungen für Organisationen, die diese Kompetenzen nicht selbst abdecken können.

Beiden Mitarbeitenden spreche ich im Namen der Präsidentenkonferenz meinen herzlichen Dank aus.

Grenzüberschreitende Zusammenarbeit – Terra Raetica

Ein weiterer wichtiger Schwerpunkt war die Weiterentwicklung der Kleinprojekte im Rahmen von Terra Raetica zwischen der Schweiz und Italien.

Nach anfänglich aufwendigen administrativen Abstimmungen zwischen dem Kanton Graubünden und Südtirol (Italien) konnten erste konkrete Schritte umgesetzt werden. Insgesamt wurden vier Projekte initiiert, weitere sind in Vorbereitung.

Ziel dieser Zusammenarbeit ist es, gemeinsam mit Partnern auf Schweizer Seite Projekte zu lancieren, die Impulse für Wertschöpfung, Tourismus und Wirtschaft setzen. Es geht bewusst um Projekte mit Anschlagcharakter – als Initialzündung für einen aktiven, grenzüberschreitenden Raum.

Die zeitlichen Rahmenbedingungen sind dabei klar gesetzt: Die aktuelle Programmphase läuft bis 2027. Entsprechend sind alle Akteure gefordert, aktiv mitzudenken, Verantwortung zu übernehmen und konkrete Projekte einzubringen.

Die operative Verantwortung liegt bei unserem Geschäftsleiter, während ich die Region im Terra Raetica Rat vertreten darf – gemeinsam mit Partnern aus Österreich und Italien. Dieses Konstrukt ist in seiner Form einzigartig und bietet eine echte Chance, den Alpenraum gemeinsam weiterzuentwickeln.

Zusammenarbeit in der Präsidentenkonferenz

Mich beeindruckt die Arbeit, die von meinen Vorgängern und den Mitgliedern der Präsidentenkonferenz über Jahre hinweg geleistet wurde. Die Region ist geprägt von einer konstruktiven Zusammenarbeit und einem klaren Willen, Herausforderungen gemeinsam anzugehen.

Diskussionen werden offen geführt – und das ist richtig so. Entscheidend ist jedoch, dass wir am Ende Lösungen finden, die breit getragen werden. Im besten Sinne unserer direkten Demokratie: sachlich, lösungsorientiert und kompromissfähig.

Für dieses Engagement danke ich meiner Kollegin und Kollegen der Präsidentenkonferenz herzlich.

Ausblick

Die Region Engiadina Bassa / Val Müstair steht vor wichtigen Aufgaben. Wirtschaftliche Entwicklung, Sicherung von Fachkräften, Raumplanung und die Weiterentwicklung der Zusammenarbeit über Grenzen hinweg bleiben zentrale Themen.

Unsere Region hat das Potenzial zu wachsen – dafür braucht es Menschen, Ideen und Projekte.

Mit grossem Elan gehen wir die nächsten Schritte gemeinsam an. Ich freue mich, diese Verantwortung im Dienste unserer Region wahrnehmen zu dürfen.

Mein besonderer Dank gilt der Bevölkerung unserer Region für ihr Vertrauen, ihr Engagement und ihre Bereitschaft, diesen Weg mitzutragen. Eine funktionierende Region lebt vom Mitdenken und Mitwirken aller.

Für Anliegen, Fragen oder Anregungen stehe ich jederzeit gerne zur Verfügung. Der Austausch mit Ihnen ist mir wichtig – offen, direkt und auf Augenhöhe.

**Gabriella Binkert Becchetti, parsura da la conferenza da presidents /
Vorsitzende der Präsidentenkonferenz**



Il Jalet, Val Müstair(©Flavia Tschenett)

2. Introducziun



Arno Kirchen
Manader da gestiun
Geschäftsleiter

«Insembel tras temps animats»

L'on 2025 es stat per la regiun marcà da müdadas e sfidas specialas. Svilups da persunal ed adattaziuns organisatoricas han influenzà la lavur da l'administraziun regiunala sco eir dals uffizis. Cun la pensiun dad Arno Lamprecht, manader da l'uffizi da scussiun e fallimaint es ida a fin üna lunga ed importanta actività per la regiun. Cun grond ingaschamaint e cumpetenza professiunala ha el contribuì d'ürant blers ons a la stabilità ed al svilup da quist uffizi important. Per seis grond ingaschamaint ingrazchain cordialmaing. Eir sün nivel politic haja dat ün müdamaint. Gabriella Binkert Becchetti ha surtut il presidi da la regiun ed es uschè la successura da Victor Peer. Cun novas perspectivas e cun grond ingaschamaint surpiglia ella quist'incumbenza da gronda responsabilità.

l' decuors da l'on es impustüt l'uffizi da scussiun e fallimaint stat confruntà cun sfidas personalas. Müdadas internas da l'uffizi han manà ad üna stretta e han muossà üna jada daplü cha la recrutaziun da personas specializadas qualifichadas dvainta adüna plü pretensiusa. Grazcha a la flexibilità e l'ingaschamaint da las collavuraturas e'ls collavurats e cun agüd extern han ils servezzans però pudü gnir garantits inavant.

Sper las incumbenzas surdattas tras la ledscha, sco la curatella professiunala, l'uffizi da scussiun e da concuors sco eir l'uffizi da stadi civil s'ha l'administraziun ingaschada eir l'on passà per differents progets e lezchas supplementarias confidadas dals singuls cumüns a la regiun. Quai sun tanter oter:

- scoula da musica
- allontanamaint da rument
- fuormaziun (cunvegns da prestaziun IOF)
- progets culturals
- planisaziun directiva regiunala (schligerimaint trafic Sta. Maria / Susch)
- promoziun da l'economia / progets d'interreg
- progets economics ed agriculs (p.ex. qualità da la cuntrada / PRE)
- chüra d'uffants / canorta d'uffants (contabilità)
- loipa Scuol-Martina (administraziun)

L'on passà s'haja ultra da quai amo pudü crear basas importantas pels prossems ons. Uschè sun gnüdas renovadas tuot las cunvegns da prestaziun culs 5 cumüns da la regiun e'l ramassamaint d'immundizchas ha pudü gnir surdat pels prossems set ons.

L'on 2025 han gnü lö in tuot ses conferenzas da presidents. Quellas han sport ün'importanta plattafuorma pel barat tanter ils cumüns. Specialmaing lessa accentuar il clima da lavur adüna agreabel e constructiv chi caracterisescha la collavuraziun.

Meis ingrazchamaint as drizza a tuot las collavuraturas ed a tuot ils collavurats da l'administraziun e dals uffizis, a las presidentas e presidents cumünals sco eir a tuot las personas chi s'ingaschan pel bainstar da nossa regiun. Eu m'allegr da cuntinuar la collavuraziun e da fuormar cumünaivelmaing l'avegnir da nossa regiun.

Einleitung

„Gemeinsam durch bewegte Zeiten“

Das Jahr 2025 war für die Region Engiadina Bassa/Val Müstair von Veränderungen und besonderen Herausforderungen geprägt. Personelle Entwicklungen und organisatorische Anpassungen beeinflussten die Arbeit der Geschäftsstelle sowie der angeschlossenen Ämter.

Mit der Pensionierung von Arno Lamprecht, Amtsleiter des Betriebs- und Konkursamtes EBVM, ging eine langjährige und prägende Tätigkeit für die Region zu Ende. Während vieler Jahre hat er mit grossem Engagement und Fachkompetenz zur Stabilität und Weiterentwicklung dieses wichtigen Amtes beigetragen. Für seinen wertvollen Einsatz danken wir ihm herzlich.

Auch auf politischer Ebene kam es zu einem Wechsel: Gabriella Binkert Becchetti übernahm den Vorsitz der Region und trat damit die Nachfolge von Victor Peer an. Mit neuen Perspektiven und grossem Engagement übernahm sie diese verantwortungsvolle Aufgabe.

Im Verlauf des Jahres stand insbesondere das Betriebs- und Konkursamt EBVM vor personellen Herausforderungen. Veränderungen innerhalb des Amtes führten zu einem Engpass und zeigten einmal mehr, dass die Rekrutierung qualifizierter Fachkräfte zunehmend anspruchsvoller wird. Dank der Flexibilität und des Einsatzes der Mitarbeitenden und mit Hilfe von externer Unterstützung konnten die Dienstleistungen dennoch weiterhin sichergestellt werden.

Neben den gesetzlich übertragenen Aufgaben – wie der Berufsbeistandschaft, dem Betriebs- und Konkursamt sowie dem Zivilstandsamt – engagierte sich die Geschäftsstelle auch im vergangenen Jahr in verschiedenen Projekten und Aufgaben im Auftrag der Regionsgemeinden. Dazu gehören unter anderem:

- Musikschule
- Kehrrichtentsorgung
- Bildung (Leistungsvereinbarungen HIF)
- Kulturprojekte
- Regionale Richtplanung (Verkehrsentlastung Sta. Maria / Susch)
- Wirtschaftsförderung / Interreg-Projekte
- Wirtschafts- und Landwirtschaftsprojekte (z. B. Landschaftsqualität / PRE)
- Chüra d'uffants / Kinderkrippe (Buchhaltung)
- Loipa Scuol–Martina (Verwaltung / Buchhaltung)

Im vergangenen Jahr konnten zudem wichtige Grundlagen für die kommenden Jahre geschaffen werden. So wurden alle Leistungsvereinbarungen mit den fünf Regionsgemeinden erneuert und der Abfallsammeldienst für die nächsten 7 Jahre (2026-2033) vergeben.

Im Jahr 2025 fanden insgesamt sechs Präsidentenkonferenzen statt. Diese boten eine wichtige Plattform für den Austausch zwischen den Gemeinden. Besonders hervorheben möchte ich das stets angenehme und konstruktive Arbeitsklima, welches die Zusammenarbeit geprägt hat.

Mein Dank gilt allen Mitarbeitenden der Geschäftsstelle und der angeschlossenen Ämter, den Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten sowie allen Personen, die sich für das Wohl unserer Region einsetzen. Ich freue mich auf die weitere Zusammenarbeit und darauf, die Zukunft unserer Region gemeinsam zu gestalten.

Arno Kirchen, manader da gestiun / Geschäftsleiter

3. Finanzas



Flavia Tschenett
Manadra finanzas
Leiterin Finanzen

Il quint annual 2025 serra pro sortidas da fr. 4'591'542.83 ed entradas da fr. 2'205'103.16 cun ün surplü da sortidas da fr. 2'386'439.67. Quel es in congual cul quint da l'on passà per 4.59% o fr. 104'800.62 plü ot. Ils cuosts supplementaris pel sustegn extern da l'uffizi da scussiu e fallimaint s'amuntan a fr. 71'454.50. Da tshella vart daja in congual cul preventiv 2025 daplü entradas da fr. 84'835.59 cun quai chi s'ha optimà ed adattà las taxas tenor l'ordinaziun da taxas LSC. Pro la fuormaziun sun las expensas in congual cul quint 2024 creschüdas per fr. 123'360.00. Dal 2024 d'eira gnüda pajada be la prüma rata per la promoziun dal sport IOF per l'on da scoula 2024/25. La 2. rata es gnüda pajada pür l'on 2025. In congual cul preventiv 2025 sun ils cuosts per 1.63% plü ots. In congual cul quint 2024 es l'import chi vain scumparti süls cumüns per fr. 104'800.62 (+4.59) plü ot. Infin sül rument e la fuormaziun chi serran tuots duos leivmaing sur il preventiv han tuot tshellas spartas damain deficit co büdschetà. Pro'l svilup regional/planisaziun regionala d'eiran büdschetats cuosts per realisar progets d'interreg. Quels vegnan intant pür realisats dal 2026. A regard l'integrasiun resulta üna perdita plü gronda in congual cul quint 2024 (l'on 2024 es gnüda pajada la contribuziun chantunala pel 2023 e 2024). In congual cul preventiv 2025 es il deficit per 42.96% plü bass perquai cha'ls cuosts sun stats var fr. 14'500.00 plü bass co büdschetà e las entradas percenter sun restadas medem.

	Quint / Rechnung 2025	Budget 2025	% müd. Q25/B25 % Verä. R25/B25	Quint / Rechnung 2024	% müd. Q25/Q24 % Verä. R25/R24	müd. in fr. Q25/Q24 Verä. in CHF R25/R24
Sortidas / Ausgaben	4'591'542.83	4'713'670.00	-2.59%	4'481'224.87	2.46%	110'317.96
Entradas / Einnahmen	2'205'103.16	2'091'800.00	5.42%	2'199'585.82	0.25%	5'517.34
Deficit / Defizit	2'386'439.67	2'621'870.00	-8.98%	2'281'639.05	4.59%	104'800.62

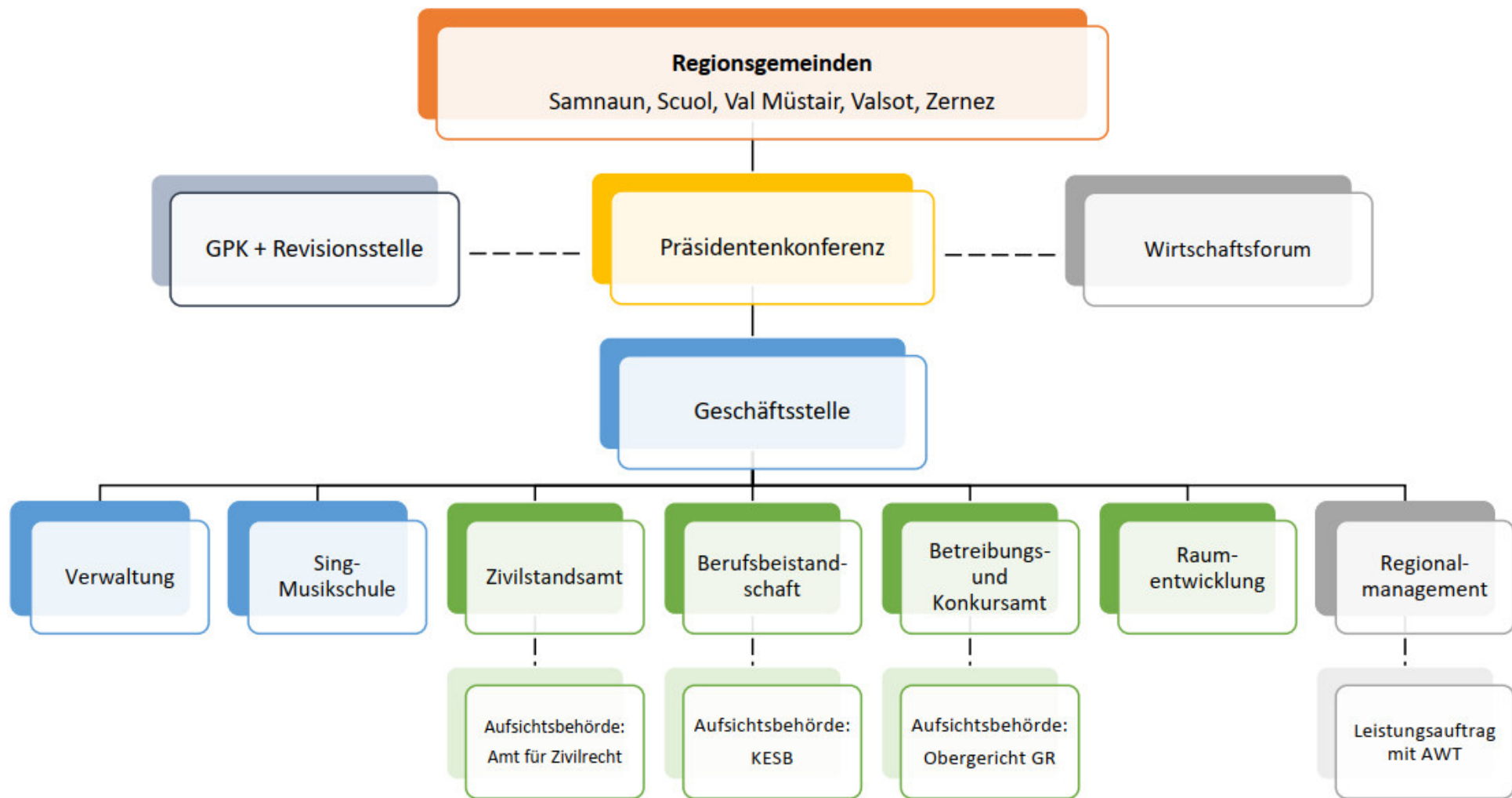
Tabella 1: Recapitulaziun rendaquint 2025 / Zusammenfassung Jahresrechnung 2025

Finanzen

Der Jahresrechnung 2025 liegen Ausgaben von Fr. 4'591'542.83 und Einnahmen von Fr. 2'205'103.16 gegenüber, was einen Ausgabenüberschuss von Fr. 2'386'439.67 ergibt. Dieser ist um 4.59% oder Fr. 104'800.62 höher als derjenige der Vorjahresrechnung. Die zusätzlichen Kosten für die externe Unterstützung im Betriebs- und Konkursamt belaufen sich auf Fr. 71'454.50. Dem gegenüber stehen Mehreinnahmen im Vergleich mit dem Budget von Fr. 84'835.59, welche auf die Anpassung und Optimierung der Gebühren gemäss Gebührenverordnung SchKG zurückzuführen sind. Bei der Bildung sind die Ausgaben im Vergleich zur Rechnung 2024 um Fr. 123'360.00 gestiegen. 2024 wurde nur die erste Tranche der Sportförderung HIF für das Schuljahr 2024/25 bezahlt. Die 2. Tranche wurde erst im Jahr 2025 bezahlt. Im Vergleich mit dem Budget 2025 sind die Kosten um 1.63% höher. Der auf die Gemeinden zu verteilende Betrag ist gegenüber der Rechnung 2024 um Fr. 104'800.62 (+4.59%) höher. Bis auf den Abfall und die Bildung, welche beide leicht über dem Budget abschliessen, weisen alle anderen Sparten weniger Defizit als budgetiert aus. In der Entwicklung/Raumordnung waren Kosten für die Umsetzung von Interreg-Projekten budgetiert. Diese kommen aber erst 2026 zur Umsetzung. Bei der Integration resultiert im Vergleich mit der Rechnung 2024 ein höherer Verlust (2024 wurde der Kantonsbeitrag für 2023 und 2024 bezahlt). Im Vergleich mit dem Budget 2025 ist das Defizit um 42,96% tiefer, da die Kosten rund Fr. 14'500.00 tiefer als budgetiert ausfielen und trotzdem ca. gleich viel Einnahmen generiert wurden.

Flavia Tschenett, manadra finanzas / Leiterin Finanzen

4. Organigram Regiun EBVM 2025 / Organigramm Region EBVM 2025



31.12.2025

5. Organs e cumischiuns / Organe und Kommissionen

Commembers da la conferenza da presidents / Mitglieder der Präsidentenkonferenz

Nom / Name	Cumün / Gemeinde	Funcziun / Funktion
Gabriella Binkert – Becchetti	Val Müstair	Parsura / Vorsitzende
Peder Caviezel	Valsot	Commember / Mitglied
Daniel Högger	Samnaun	Commember / Mitglied
Domenic Toutsch	Zernez	Commember / Mitglied
Aita Zanetti	Scuol	Commembra / Mitglied

Notars regionals / Regionalnotare

Nom / Name	Zuständigkeitsbereich / Responsabel pel lö
Dario Giovanoli	Engiadina Bassa / Samnaun
Lucian Oswald	Val Müstair

Cumischiun sindicatoria / Geschäftsprüfungskommission

Nom / Name	Cumün / Gemeinde	Funcziun / Funktion
Claudia Duschletta	Zernez	Commembra / Mitglied
Jon Pitschen Janett	Valsot	Commember / Mitglied
Chasper Sarott	Scuol	Commember / Mitglied

6. Collavurats / Mitarbeitende

Administraziun / Verwaltung

Nom / Name	Funcziun / Funktion
Arno Kirchen	Manader da gestiun Geschäftsleiter
Flavia Tschennett	Administraziun & finanzas Verwaltung & Finanzen

Curatella professionala / Berufsbeistandschaft

Nom / Name	Funcziun / Funktion
Iwan Gisler	Manader da l'uffizi & Procuratur professional Amtsleiter & Beistand
Elisa Cavalet	Substituta dal mander & Procuratura professionala Stv. Amtsleiterin & Beiständin
Claudia Crastan	Administraziun Verwaltung
Conradin Kienz	Administraziun Verwaltung

Uffizi da scussiun e fallimaint / Betreibungs- Konkursamt

Nom / Name	Funcziun / Funktion
Marco Lechthaler	Manader da l'uffizi Amtsleiter
Andrea Lutz	Substituta dal manader Stv. Amtsleiterin
Arno Lamprecht	Manader da l'uffizi fin 31.07.2025 Amtsleiter bis 31.07.2025
Tunika Pitsch	Substituta dal manader fin 09.11.2025 Stv. Amtsleiterin bis 09.11.2025

Uffizi da stadi civil / Zivilstandsamt

Nom / Name	Funcziun / Funktion
Janine Koning	Manadra da l'uffizi <i>Amtsleiterin</i>

Svilup regional / Regionalentwicklung

Nom / Name	Funcziun / Funktion
Martina Schlapbach	Manadra da l'uffizi <i>Amtsleiterin</i>

Scoula da musica / Musikschule

Nom / Name	Funcziun / Funktion
Roberto Donchi	Manader da scoula <i>Schulleiter</i>

Integraziun/ Integration

Nom / Name	Funcziun / Funktion
Conradin Kienz	Manader da l'uffizi <i>Amtsleiter</i>



Levada dal sulai Piz Lad / Sonnenaufgang Piz Lad, Val Müstair (©Flavia Tschenett)

7. Rapport curatella professiunala



Iwan Gisler
Manader d'uffizi / Amtsleiter

Il mumaint decisiv dal svilup da l'uman es adüna preschaint

(Franz Kafka)

Per furtüna nun haja dat ingüens müdamaints regard il personal d'ürant l'on scuors. Il team da la curatella professiunala es amo adüna occupà plainamaing. Quai pussibilitescha ün svilup successiv da las cugnuschentschas necessarias in nos chomp complex.

Sül nivel strategic es l'on passà stat caracterisà tanter oter d'üna digitalisaziun progressiva dals process da lavur sco eir da l'administraziun electronica da las datas. l' temp da IA resultan d'üna vart novas opziuns e novas pussibilitats. Da l'otra vart giovan in quist connex eir temas sco p.ex. la garanzia da la protecziun da datas üna rolla importanta. Sco curatella relativamaing pitschna vain nus eir in quist sector pacas resursas e pussibilitats d'influenzar. Tant plü importanta es üna colliaziun chi funcziuna cun las ulteriuras curatellas professiunalas i'l chantun Grischun. Sün quist nivel pon gnir nüzziadas sinergias. l' segn d'ün bun manaschi da müdamaint es la planisaziun structurada, la direcziun e la realisaziun da quists process da müdada ün factur central per l'ulteriur svilup.

Operativ es l'on 2025 stat relativ stabil. D'ürant l'on sun gnüts manats totalmaing 109 mandats (29 mandats protecziun d'uffants/80 mandats protecziun da creschüts). La fluctuaziun sül chomp da mandats es eir statta plütost pitschna. In quist regard sun gnüts pro 14 cas novs e 7 sun gnüts serrats giö. L'occupaziun totala pro la direcziun da mandats esa statta pro totalmaing 153.33% (per ün pensum da 150%). A regard la collavuraziun culla curatella da la Regiun Malögia ha tala surtut l'on 2025 in tuot 6 mandats per nossa curatella professiunala.

Bericht Berufsbeistandschaft

Der entscheidende Augenblick der menschlichen Entwicklung ist immerwährend.

(Franz Kafka)

Erfreulicherweise fanden in Bezug auf das Personal im Verlauf des Jahres 2025 keine Veränderungen statt. Das Team der Berufsbeistandschaft ist nach wie vor komplett besetzt. Dies ermöglicht einen sukzessiven Aufbau und die Weiterentwicklung von notwendigem Know-how in unserem komplexen Tätigkeitsbereich.

Auf der strategischen Ebene war das vergangene Jahr unter anderem durch eine fortschreitende Digitalisierung der Arbeitsprozesse sowie der elektronischen Aktenführung geprägt. Im Zeitalter von KI entstehen dadurch einerseits neue Optionen und Möglichkeiten. Andererseits spielen dabei auch Themen wie z.B. die Gewährleistung des Datenschutzes eine gewichtige Rolle. Als vergleichsweise kleine Berufsbeistandschaft verfügen wir in diesem Bereich über wenig eigene Ressourcen und Einflussmöglichkeiten. Umso wichtiger ist eine funktionierende Vernetzung der Berufsbeistandschaften im Kanton Graubünden. Auf dieser Ebene können Synergien nutzbar gemacht werden. Im Sinne eines gelingenden Changemanagements ist die strukturierte Planung, Steuerung und Umsetzung dieser Veränderungsprozesse in unserer Organisation ein zentraler Faktor für die Weiterentwicklung.

Auf operativer Ebene verlief das Jahr 2025 vergleichsweise stabil. Hierbei wurden im Jahresverlauf insgesamt 109 Mandate geführt (29 Mandate Kinderschutz/80 Mandate Erwachsenenschutz). Die Fluktuation im Mandatsbereich war entsprechend ebenfalls eher gering. Diesbezüglich wurden 14 Fälle aufgenommen und 7 Fälle abgeschlossen. Die Gesamtauslastung in der Mandatsführung betrug total 153.33% (bei einem Stellenpensum von 150%). Hinsichtlich der Zusammenarbeit mit der Berufsbeistandschaft der Region Maloja führten diese im 2025 insgesamt 6 Mandate für unsere Berufsbeistandschaft.

Iwan Gisler, manader d’uffizi / Amtsleiter

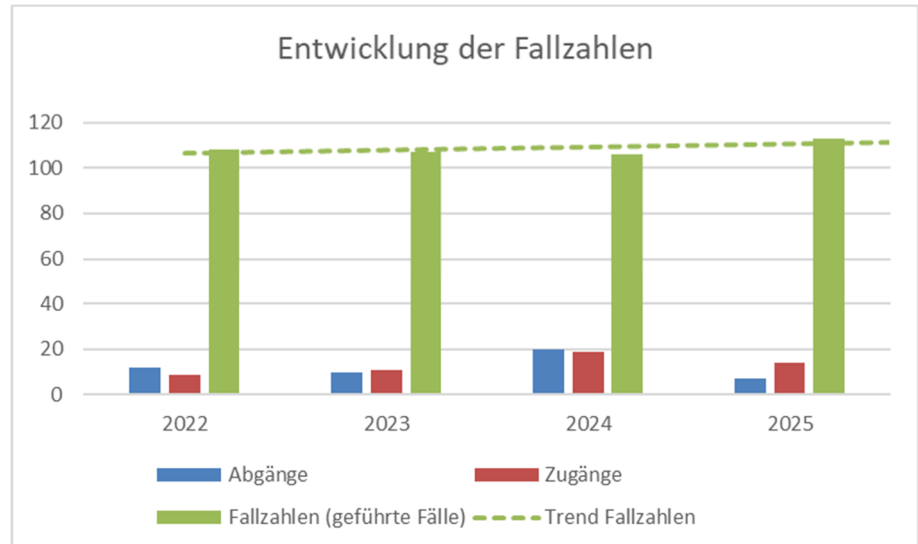


Abbildung 1 Svilup dals cas illa curatella professionala / Entwicklung der Fallzahlen in der Berufsbeistandschaft



Atmosfera da bunura vers Sent / Morgenstimmung Richtung Sent(©Flavia Tschenett)

8. Rapport uffizi da scussiu e fallimaint



Silvio Lenz

Manader d'uffizi ad interim/
Amtsleiter ad interim

In general

In ün on burascus pel uffizi da scussiu e fallimaint ha tal elavurà damain proceduras da scussius sco d'ürant ils ons precedaints. L'uffizi da fallimaint ha ivezza gnü ün on da record regard il nomer da las proceduras da concuors chi sun gnüdas drividas.

Las collavuraturas e'ls collavurats da l'uffizi da scussiu e fallimaint han tut part a la dieta da concuors ERFA (prümavaira) sco eir al cuors d'instrucziun (utuon) chi sun obligatorics pels manaders da l'uffizi e lur substituents i'l chantun Grischun. Quistas occurrenzas da perfecziunamaint vegnan organisadas minch'on da l'associaziun dals funcziunaris da scussiu e da fallimaint dal Grischun (VBBJB) sün incumbenza dal tribunal superiur dal chantun Grischun sco autorità da surveglianza davart scussius e fallimaints.

D'ürant l'on da rapport haja dat plüs müdamaints da persunal. Il manader d'uffizi da blers ons, Arno Lamprecht (100%) es i als 31 da lügl 2025 illa meritada pensiun. La substituta, Tunika Pitsch (100%) ha bandunà l'uffizi pels 9 da november 2025. Als 14 lügl ha Andrea Lutz (80%) cumanzà sia piazza sco substituta dal manader d'uffizi. Pels 12 october 2025 ha Marco Lechthaler (80%) cumanzà sco manader d'uffizi. El ha dat sü la piazza al cumanzamaint da l'on 2026 (16.01.2026).

In quist'occasiun va ün grazcha fich a las anteriuras collavuraturas ed als anteriurs collavurats per la lavur prestada.

Uffizi da scussiu

D'ürant l'on da rapport sun gnüts emiss plü pac cumonds da pajamaints e plü pacas annunzchas da suspensiun in congual culs ons precedaints. Quista reducziun es d'attribuir a las pendenzas. Las cifras vegnan probabelmaing darcheu congualablas cun las cifras da l'on precedaint davo cha l'on 2026 vegnan talas elavuradas giò.

Il nomer da las imnatschas da concuors s'ha augmantà per trais jadas in congual cun l'on precedaint. Quist augmoint es d'attribuir ad üna müdada da la ledscha chi ha eir üna gronda influenza sül nomer da las avertüras da concuors. Ulteriuras explicaziuns davart la müdada da la ledscha seguan suot la rubrica da l'uffizi da concuors.

D'ürant l'on da rapport sun gnüts emiss in tuot 1'566 cumonds da pajamaints, tramiss 750 avis da sequestraziun e 123 imnatschas da concuors. Implü s'haja miss oura 450 attests da perdita illa valur da fr. 1'407'623.88.

Uffizi da fallimaint

D'ürant l'on da rapport sun gnüdas drividas 14 proceduras da concuors, quai vuol dir ün cler augmoint. Ses avertüras da concuors han pertoc interpraisas, quatter concuors han pertoc persunas privatas e pro quatter as tratta da iertas sbüttadas o iertas surdebitadas.

Quist grond augmoint dad avertüras da proceduras da concuors as basa sülla müdada da la ledscha, l'eliminaziun dals artichels 43 cifras 1 e 1 fin SchKG chi sun gnüts miss in vigur ils prüms da schner 2025. Quai vuol dir : daspö ils prüms da schner 2025 ston las credituras ed ils crediturs da dret public (p.ex. administraziuns d'impostas o sgüranzas socialas) scha'l debitor es inscrit il register da commerzi sün basa da tschertas caracteristicas (art. 39 SchKG), per dabuns sco impostas, taxas, premias da sgüranza obligatoricas per accidaints automaticamaing far la cuntinuaziun da la scussiu sur la via da concuors. Scha l'otezza maximala da las proceduras da concuors es fingià gnü raggiunta es greiv a güdichar.

Dürant l'on da rapport sun gnüdas terminadas set proceduras da concuors. Duos da quellas sun gnüdas terminadas in üna procedura summarica, 4 concuors han stuvü gnir sistits causa mancanza dad activas ed ün concuors es gnü aboli.

Bericht Betreibungs- und Konkursamt

Im Allgemeinen

In einem für das Betreibungs- und Konkursamt EBVM stürmischen Jahr 2025 wurden durch das Betreibungs- und Konkursamt Engiadina Bassa / Val Müstair weniger Betreibungsverfahren bearbeitet als in den Vorjahren. Im Konkursamt gab es hingegen ein Rekordjahr bei der Anzahl an eröffneten Konkursverfahren.

Die Mitarbeitenden des Betreibungs- und Konkursamtes haben an der ERFA-Tagung Konkurs (Frühling) sowie am Instruktionskurs (Herbst), welche für die Amtsleitenden und deren Stellvertretenden im Kanton Graubünden obligatorisch sind, teilgenommen. Diese Weiterbildungsveranstaltungen werden jährlich vom Verband der Bündner Betreibungs- und Konkursbeamten (VBBKB) im Auftrag des Obergerichts des Kantons Graubünden als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs organisiert.

Im Berichtsjahr kam es zu mehreren personellen Veränderungen. Der langjährige Amtsleiter Arno Lamprecht (100%) hat per 31. Juli 2025 seinen wohlverdienten Ruhestand angetreten. Die Stv. Amtsleiterin Tunika Pitsch (100%) hat per 9. November 2025 das Betreibungs- und Konkursamt EBVM verlassen. Am 14. Juli 2025 hat Andrea Lutz (80%) die Stelle als Stv. Amtsleiterin angetreten. Per 12. Oktober 2025 ist Marco Lechthaler (80%) in der Funktion des Amtsleiters eingetreten. Er hat die Amtsleitung kurz nach dem Jahreswechsel (16.01.2026) wieder abgegeben.

An dieser Stelle geht ein Dankeschön an die ehemaligen Mitarbeitenden für die geleistete Arbeit.

Betreibungsamt

Im Berichtsjahr wurden im Vergleich zu den Vorjahren weniger Zahlungsbefehle und Pfändungsankündigungen ausgestellt. Die Abnahme ist auf die Pendenzen zurückzuführen. Die Zahlen werden sich aufgrund der Abarbeitung der Pendenzen im Jahr 2026 voraussichtlich wieder an die Vorjahreszahlen angleichen.

Die Anzahl ausgestellter Konkursandrohungen hat sich gegenüber dem Vorjahr mehr als verdreifacht. Dieser Anstieg ist auf eine Gesetzesänderung zurückzuführen, welche auch einen grossen Einfluss auf die Anzahl Konkurseröffnungen hat. Weitere Ausführungen zur Gesetzesänderung folgen unter der Rubrik Konkursamt.

Im Berichtsjahr wurden insgesamt 1'566 Zahlungsbefehle ausgestellt, 750 Pfändungsankündigungen versendet und 123 Konkursandrohungen ausgestellt.

Im Weiteren wurden im Berichtsjahr 450 Pfändungsverlustscheine im Umfang von CHF 1'407'623.88 ausgestellt

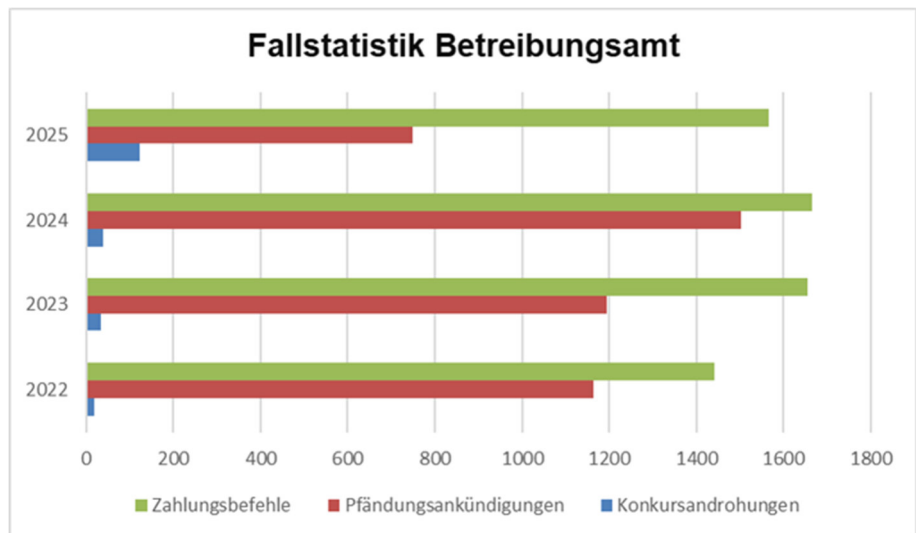


Abbildung 2 statistica dals cas pro l'uffizi da scussiu / Fallstatistik beim Betreibungsamt

Konkursamt

Im Berichtsjahr wurden 14 Konkursverfahren eröffnet, was einen deutlichen Anstieg bedeutet. 6 Konkursöffnungen betrafen Unternehmen, 4 Konkurse richteten sich gegen Privatpersonen und bei 4 Verfahren handelte es sich um ausgeschlagene oder überschuldete Erbschaften.

Der starke Anstieg an eröffneten Konkursverfahren liegt an der Gesetzesänderung, Streichung der Artikel 43 Ziffern 1 und 1bis SchKG, welche auf den 1. Januar 2025 in Kraft gesetzt wurde. Dies bedeutet, seit dem 1. Januar 2025 müssen öffentlich-rechtliche Gläubigerinnen und Gläubiger (z.B. Steuerverwaltungen oder Sozialversicherungen), wenn der Schuldner aufgrund von bestimmten Eigenschaften (Art. 39 SchKG) im Handelsregister eingetragen ist, für Forderungen wie Steuern, Abgaben, Gebühren etc. sowie Prämien der obligatorischen Unfallversicherung bei der Fortsetzung der Betreuung automatisch den Konkursweg einschlagen. Ob der Höchststand an Konkursverfahren bereits erreicht wurde, ist schwierig abzuschätzen.

Im Berichtsjahr sind 7 Konkursverfahren abgeschlossen worden. Davon wurden 2 Verfahren im summarischen Verfahren abgeschlossen, 4 Konkurse mussten mangels Aktiven eingestellt werden und 1 Konkursverfahren wurde aufgehoben.

Silvio Lenz, manader d'uffizi ad interim/ Amtsleiter ad interim

9. Rapport uffizi da stadi civil



Janine Koning
Manadra d'uffizi / Amtsleiterin

L'uffizi da stadi civil accumulaischa impustüt las seguaintas incumbenzas:

- manar registers
- Crear comunicaziuns ed extrats
- manar las proceduras preparatoricas per la maridaglia ed exeguir talas
- retschaiver declaraziuns davart il stadi civil

Davo cha'l register electronic modernisà da las normas personalas Infostar New Generation (NG) es gnü introdüt cun success, esa gnü mis d'ürant l'on 2025 pais sül stabilisar il sistem, sül optimar ils process e tils fixar perdüraivelmaing i'l manaschi regular.

La radunanza generala da l'associaziun Svizra dal stadi civil da quist on ha gnü lö a Losanna. Tanter oter esa gnü infuormà e referi detagliadamaing sur dals seguaints temas:

- infuormaziuns da l'uffizi federal da stadi civil UFC
- infuormaziuns davart l'infostar NG
- lavur d'analisa dal secretariat da stadi per migraziun SEM, rapport d'experienzas Angola
- nouv dret tudais-ch davart il nom

Eir in Svizra es il dret da nom darcheu oget da discussiuns politicas. Actualmaing tratta il parlamaint ün'iniziativa inoltrada l'on 2017 chi permetta da maridar cun nom dubel. La pussibilità da manar il nom dubel es gnüda abolida pür l'on 2013 cun l'introducziun dal dret nominal actual.

Cas a l'exteriur sun evenimaints da stadi civil chi han gnü lö a l'exteriur e chi vegnan registrats per disposiziun da l'autorità chantunala da surveglianza. I pertocca impustüt Svizras e Svizzers da l'exteriur chi han il dret da burgais in ün cumün da nosra regiun sco eir burgaisas e burgais esters chi han lur domicil in nos circol da stadi civil chi sun fingià registrats sün basa d'ün cas precedaint i'l Infostar.

La statistica infuorma davart ils cas chi sun gnüts documentats d'ürant ils ultims trais ons da rapport (conguala grafica 3, pagina 16).

Bericht Zivilstandsamt

Das Zivilstandsamt erfüllt insbesondere folgende Aufgaben:

- *Führen der Register*
- *Erstellen von Mitteilungen und Auszügen*
- *Führen der Vorbereitungsverfahren der Eheschliessungen und vollziehen der Trauung*
- *Entgegennahme von Erklärungen zum Personenstand*

Nach der erfolgreichen Einführung des modernisierten elektronischen Personenstandsregisters Infostar New Generation (NG) lag der Schwerpunkt im Berichtsjahr auf der Stabilisierung des Systems, der Optimierung der Prozesse und der nachhaltigen Verankerung im regulären Betrieb.

Die diesjährige Generalversammlung des Schweizerischen Verbandes für Zivilstandswesen fand in Lausanne statt. Unter anderem wurde ausführlich über folgende Themen informiert oder referiert.

- *Informationen aus dem Eidg. Amt für Zivilstandswesen EAZW*
- *Informationen zu Infostar NG*
- *Analyse-Arbeit des Staatssekretariats für Migration SEM, Erfahrungsbericht Angola*

- *Neues deutsches Namensrecht*

Auch in der Schweiz ist das Namensrecht wieder Gegenstand politischer Diskussionen. Derzeit berät das Parlament eine im Jahr 2017 eingereichte parlamentarische Initiative zur Ermöglichung von Doppelnamen bei der Heirat.

Die Möglichkeit zur Führung eines Doppelnamens wurde erst mit der Einführung des aktuell gültigen Namensrechts im Jahr 2013 wieder abgeschafft.

Auslandsfälle sind Zivilstandsereignisse, die im Ausland stattgefunden haben und auf Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde eingetragen werden.

Es betrifft vor allem Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer mit Bürgerrecht in einer Gemeinde unserer Region sowie ausländische Staatsangehörige mit Wohnsitz in unserem Zivilstandskreis, die bereits aufgrund eines früheren Ereignisses in Infostar erfasst sind.

Geschäftsfälle / Statistik Cas / statistica

Die Statistik (vergl. Abbildung 3, Seite 16) gibt Aufschluss über die Geschäftsfälle, welche in den letzten drei Berichtsjahren beurkundet wurden.

Janine Koning, manadra da l'uffizi /Amtsleiterin

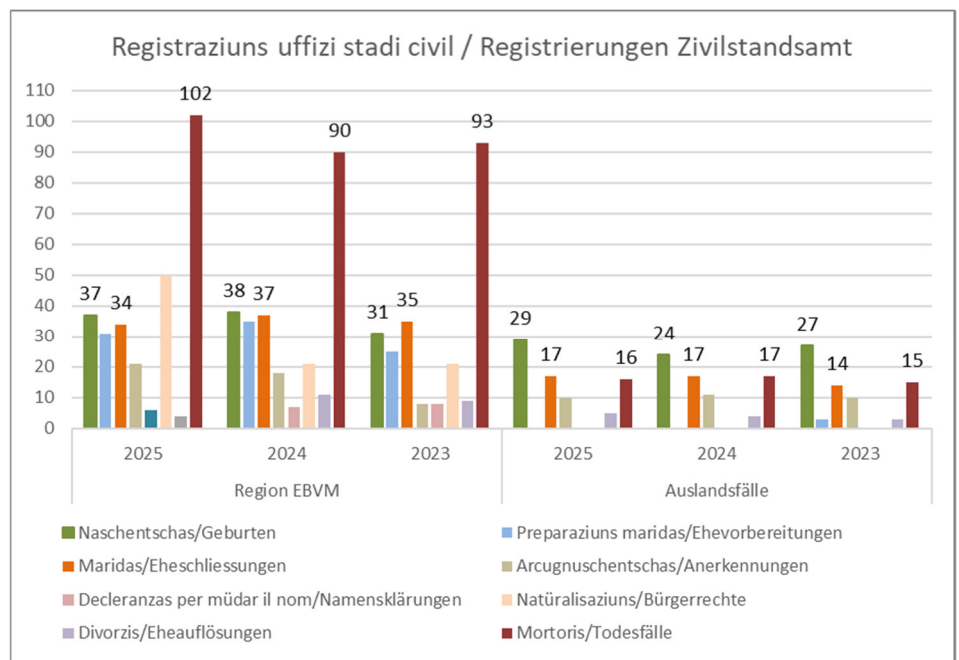


Abbildung 3: Registrazziuns uffizi stadi civil / Registrierungen Zivilstandsamt

10. Rapport scoula da musica



Roberto Donchi
Manader scoula da musica
Leiter Musikschule

L'on 1975 – avant 50 ons – s'ha la grappa da lavur „scoula, temp liber e vita sociala“ fatschendada intensivamaing cun la dumonda scha nossa regiun douvra üna scoula da musica. Il bsögn d'eira evidaint: uffants e giuvenils dessan survgnir la pussibiltà d'experimentar, d'imprender e da far musica insembel. Sco consequenza han duos personas, Rico Falett ed Ernst Bromeis, surgni l'incumbenza da s'occupar da quista chosa e da far pass concrets. Uschè es gnü miss il crap da fundamainta, l'on 1976 es la scoula da musica gnüda fundada. Daspö la sun gnüdas scrittas bleras istorgias, millis uffants e giuvenils han pudü giodair üna scolaziun musicala. Blers dad els contribuiscan in ün' o l'otra fuorma amo hoz prò a la vita culturala in nossa regiun.

Causa il giubileum da 50 ons scoula da musica Engiadina Bassa/Val Müstair l'on 2026 sun pro tuot las conferenzas da magisters gnüdas instradadas las masüras per tuot las activitats da giubileum. Sper ils puncts culminants musicals sco ün teater musical, ün'istorgia da chant cun tuots las prümas classas da la regiun ed ün meeting da band ha la festa ufficiala da giubileum lö in sonda als 29 avuost 2026. Per render attent a l'on da giubileum es nada l'idea d'üna exposiziun ambulanta cun tablas d'infuormaziun sco eir üna broschüra da giubileum.

Uschè m'esa stat cler cha l'on 2025 vegn intensiv e stantus pervi cha sper tuot las preparaziuns, la tschercha d'ideas, las retschertas, las sezzüdas, il plan da finanziaziun e la tschercha da sponsurs per la festa da giubileum sto il minchadi da la scoula da musica ir inavant. La scoula da musica s'ha pudü preschantar l'on passà darcheu a raduond 40 occurrenzas:

- *15 concertins da cumün*
- *7 concerts da classa*
- *concorrenza grischuna da solo ed ensembles ad Jenaz*
- *teater musical « Wolfine klärt auf » cun l'ensemble « Bozen Brass »*
- *preschantaziuns d'instrumentals ad Ardez e Zernez*
- *eivna da las portas avertas in tuot la Regiun*
- *ün cumün resuna a Ftan*
- *eivna d'evenimaint a Müstair*
- *concerts da creschüts*
- *imbellimaints musicals da noss cors d'uffants*
- *salüd musical per abitantas/abitants da la chasa d'attempats Sta. Maria*
- *concert da gala i'l Chastè da cultra a Fuldera*

Daspö l'on 2009 sun las occupaziuns da rom per la prüma jada darcheu crodadas suot 500 – precis sün 491. Quist sta in connex cul regress general dal numer da scolaras e scolaras illa regiun. Quist svilup es üna sfida – in special in vista ad üna spüerta equilibrada dad instrumentals. Ma precis sco quella jada eschan nus eir uossa consciaint da l'importanza d'ün'instrucziun musicala e fain tuot il pussibel per cuntinuar cun tala uschè bain e vast sco pussibel eir in avegnir.



Pervi da la mancanza da scolaras e scolaras ha la magistra da già, Gabriele Rendl, schmiss sia lavur d'instrucziun davo 26 ons. Eir da nos magisters da batteria, Christian Lechthaler, nossa magistra da cuors fundamental Seraina Taisch e'l magister da guitarra Jakob Köhle vain stuvü tour cumgià. Per lur ingaschamaint instancabel sur blers ons ingrazchain cordialmaing. Nouv in nos team sun pel cuors fundamental Alice Gisler, sco magistra da già Miriam Brand



e sco magister da battaria Jonas Holzer. Els rinforzan noss team motivà e nus giavüschain bler plaschair.

Üna chavogna da regal vain nus pudü surdar a Rupert Seidl (instrumaints da tola) per seis giubileum da 20 ons sco eir a Roberto Donchi per seis ingaschamaint da 30 ons sco magister da tola e 20 ons sco manader da la scoula da musica.

Per finir ün cordial ingrazchamaint a tuot quels chi s’han miss aint quella jada - sco eir hoz - cun gronda premura e cun bler ingaschamaint pel bain star da la scoula da musica. Il giubileum da 50 ons ans da la pussibilità da far ün mumaint la posa e da ponderar quai chi’d es gnü raggiunt. Eu m’allegr da pudair festagiar quist on da giubileum insembel cun tuot las amaturas e’ls amatur da la musica e da la cultura e speresch da pudair bivgnantar a blers pro’ls numerus arrandschamaints. In quist sen: **VIVA LA MUSICA!**

Bericht Musikschule

Im Jahr 1975 - vor nunmehr 50 Jahren - setzte sich die Arbeitsgruppe „Schule, Freizeit und soziales Leben“ intensiv mit der Frage auseinander, ob unsere Region eine Musikschule brauche. Das Bedürfnis war offensichtlich: Kinder und Jugendliche sollten die Möglichkeit erhalten, Musik zu erleben, zu erlernen und gemeinsam zu gestalten. Als Folge haben zwei Personen, Rico Falett und Ernst Bromeis, den Auftrag erhalten, sich dieser Angelegenheit anzunehmen und konkrete Schritte zu unternehmen. Damit wurde der Grundstein gelegt, und 1976 wurde die Musikschule ins Leben gerufen. Viele Geschichten sind seither geschrieben worden, und tausende Kinder und Jugendliche haben eine musikalische Ausbildung genossen. Viele von ihnen tragen in unterschiedlichster Form zum kulturellen Leben in unserer Region bei.



Aufgrund des bevorstehenden 50-Jahr-Jubiläums der Musikschule Engiadina Bassa/Val Müstair im Jahr 2026 wurden bei vorgängigen Lehrerkonferenzen die Weichen für sämtliche Jubiläumsaktivitäten gestellt. Zu den musikalischen Highlights wie einem Musiktheater, einer „SingGeschichte“ mit allen 1. Klassen der Region und einem Bandmeeting ist eine offizielle Jubiläumsfeier am Samstag, den 29. August 2026 vorgesehen. Um auf das Jubiläumsjahr hinzuweisen, entstand die Idee einer Wanderausstellung mit Infotafeln sowie das Verfassen einer Jubiläumsbroschüre.

Somit war mir klar, dass ein anstrengendes und intensives Jahr 2025 auf mich zu kommt. Denn neben all den Vorbereitungen, der Ideenfindung, den Recherchen, Sitzungen, dem Finanzierungsplan und der Sponsorensuche rund um das 50-Jahr-Jubiläum sollte das rege Leben in der Musikschule natürlich weiterlaufen. So präsentierte sich die Musikschule im letzten Jahr wiederum an rund 40 Veranstaltungen – dazu zählen:



- 15 traditionelle Dorfconcertins
- 7 Klassenkonzerte
- Bündler Solo- und Ensemblewettbewerb in Jenaz
- Musiktheater „Wolfine klärt auf“ mit dem Ensemble „Bozen Brass“
- Instrumentenvorstellungen in Ardez und Zernez
- Woche der offenen Tür in der gesamten Region
- Ein Dorf erklingt... in Ftan
- Erlebniswoche in Müstair
- Erwachsenenkonzert
- Musikalische Umrahmungen unserer Kinderchöre
- Musikalische Grüsse an die Bewohner des Altersheim Sta. Maria
- Galakonzert im Chastè da Cultura in Fuldera

Seit 2009 sind die Fachbelegungen erstmals wieder unter 500 gefallen – genau gesagt auf 491. Dies steht im Zusammenhang mit dem allgemeinen Rückgang der Schülerzahlen in der Region. Diese Entwicklung fordert uns heraus – insbesondere im Hinblick auf ein ausgewogenes Instrumentalangebot. Aber genau wie damals sind wir uns der Wichtigkeit einer musikalischen Bildung bewusst und werden alles daransetzen, diese so gut wie möglich und breit gefächert weiterzuführen.

Aufgrund des Schülermangels beendete die Geigenlehrerin Gabriele Rendl nach 26 Arbeitsjahren ihre Unterrichtstätigkeit. Auch unseren langjährigen Schlagzeuglehrer Christian Lechthaler, unsere Grundkurslehrerin Seraina Taisch, sowie Jakob Köhle mussten wir verabschieden. Für ihren unermüdlichen Einsatz und ihr langjähriges Engagement danken wir ihnen herzlich! Neu hinzugekommen sind in unserem Lehrerteam für die musikalische Früherziehung Alice Gisler, als Geigenlehrerin Miriam Brang und als Schlagzeuglehrer Jonas Holzer. Diese verstärken unser 22köpfiges motiviertes Team und wir wünschen ihnen viel Freude an ihrer Tätigkeit!

Je einen Geschenkkorb konnten wir an Rupert Seidl (Blechblasinstrumente) für seine 20-jährige sowie an Roberto Donchi (Blechblasinstrumente) für seine 30-jährige Unterrichtstätigkeit, sowie für seine 20-jährige Arbeit als Musikschulleiter überreichen.

Zum Abschluss ein herzliches Dankeschön an alle, die sich damals wie heute unermüdlich und tatkräftig für das Wohl der Musikschule einsetzen. Das 50-Jahr-Jubiläum gibt uns die Möglichkeit, einen Moment innezuhalten und über das Erreichte nachzudenken. Ich freue mich, mit allen Musik- und Kulturliebhaberinnen und -liebhabern dieses Jubiläumsjahr zu feiern, und hoffe, viele bei den zahlreichen Anlässen begrüßen zu dürfen. In diesem Sinne:

VIVA LA MUSICA!

Roberto Donchi, manader scoula da musica / Leiter Musikschule



Inviern in Samignun / Winter in Samnaun(©Flavia Tschennett)

11. Rapport svilup regional



Martina Schlapbach
Sviluppadra regionala
Regionalentwicklunglerin

Il seguint rapport annual da resposta a quellas dumondas chi vegnan fattas specialmaing bler a la sviluppada regionala Martina Schlapbach. Il rapport plü detaglià es publichà sün la pagina d'internet Regiun EBVM suot la rubrica svilup regional.

Che es stat l'on 2025 ün punct culminant our d'vista dal svilup regional?

I da duos puncts culminants. Specialmaing allegraivel es in prüma lingia cha nus instradain la realisaziun dal proget bindel ultralad (UHB) e cha nus vain pudü realisar – in collavuraziun cun la EE Energia Engiadina sco provider da service regional – prüms attachs da fibra da vaider in Engiadina Bassa finanziats dal proget. Nus eschan cun quai la prüma regiun chi realisescha quist proget da promoziun chantunal. La Regiun EBVM ha budgetà var 4 milliuns francs per il proget, 50% da quels vegnan finanziats dal chantun. A partir dal cumanzamaint da l'on 2026 vegn cumanzada eir la realisaziun in Val Müstair.

E che es stat il segund punct culminant?

Eir ün punct culminant vain nus registrà in nossa lavur transcunfinala cha nus chürain cun nossas regiuns vaschinas dal Tirolo e'l Tirolo dal Süd. I'l rom dal program d'Interreg Italia-Svizra exista daspö il 2025 ün nouv instrumaint da promoziun cun ün fondo per progets pitschens. Cun quatter progets pitschens-tanter oter il proget da la Brass Band Terra Raetica e cun l'inscenaziun da la via dal Stelvio, ha quist fondo pudü gnir inizià cun success l'on passà.

Che sun las sfidas actualas per la regiun?

Üna gronda sfida es il svilup demografic. Actualmaing elavurain nus ün concept per la politica d'uffants e giuvenils per la regiun – quai sco basa per garantir cha noss cumüns sajan attractivs eir in avegnir per la generaziun giuvna e per famiglias. L'interess per quist process es remarchabel. Var 140 personas specialisadas, genituors e giuvens creschüts da la regiun e 170 scolaras e scolar da tuot las etats han collavurà. Il concept sarà pront la prümvaira 2026. Bleras lavurs da realisaziun, ingiò cha las spüertas e structuradas vegnan svilupadas inavant ed ingiò cha cooperaziuns in plüs cumüns vegnan rinforzats, han fingià cumanzà.

Daja eir progets ingiò chi nu grataja da far il pass da l'idea a la realisaziun?

Schi. I tocca pro las incumbenzas centralas da nos post da muosar il potenzial pel svilup per la regiun. Qua daja adüna darcheu ideas da progets chi nu survendschan la prouva da realisabilità.

Daja ün exaimpel per quai?

Al cumanzamaint da l'on 2025 es crodada la decisiun politica da na perseguitar inavant l'ingrondimaint dal parc natüral regional Biosfera Val Müstair e dal reservat da Biosfera Unesco süls cumüns da Scuol e Valsot – quai davo cha l'idea dal proget d'eira gnüda examinada avant 5 ons. Decisiv per la suspaisa d'eiran tanter oter il potenzial da creaziun da valur limità ed il fat cha'l proget nu s'ha pudü etablir regional sco proget da svilup cun üna vasta basa.

Co s'ingascha il svilup regional per singuls affars?

Sco post da consultaziun per la promoziun dal lö cussaglia il svilup regional a tuot las impressarias ed impressaris. Nus spordschain cussagliaziuns tematicas da proget ed intermediain mezs da promoziun cha la Confederaziun e'l chantun mettan a disposiziun i'l rom da la nouva politica regionala. L'on 2025 vain nus accumpagnà var 30 progets.

Che es tema principal i'l 2026?

La fuormaziun professiunala. In context dal svilup demografic dovrain nus impuls innovativs per cha noss giuvens possan as scolar eir in avegnir in lur lö domicil a forzas specialisadas e per cha nus pudain occupar plazzas da giarsunadi e plazzas da lavur eir a lunga vista. Las Regiuns EBVM, Malögia e

Bernina insembel planiseschan d'elavurar per quist intent l'on 2026 üna strategia per la fuormaziun professiunala dal Grischun dal Süd.

Bericht Regionalentwicklung

Der vorliegende Jahresbericht gibt Antworten auf jene Fragen, welche der Regionalentwicklerin Martina Schlapbach besonders oft gestellt werden. Der ausführliche Jahresbericht ist auf der Website Regiun EBVM/Rubrik Regionalentwicklung publiziert.

Was war 2025 ein Highlight aus der Sicht der Regionalentwicklung?

Da gibt es zwei Highlights. Besonders erfreulich ist erstens, dass wir die Umsetzung des Projektes Ultrahochbreitband (UHB) starten und in Zusammenarbeit mit der EE-Energia Engiadina als regionalem Serviceprovider erste Glasfaseranschlüsse im Unterengadin mit Projektgeldern realisieren konnten. Wir sind damit die erste Region, welche dieses kantonale Förderprojekt umsetzt. Die Regiun EBVM hat für das Projekt rund CHF 4 Mio. budgetiert, 50% davon werden vom Kanton finanziert. Ab Anfang 2026 erfolgt auch die Umsetzung im Val Müstair in Kooperation mit Swisscom.

Und welches ist das zweite Highlight?

Ebenfalls einen Höhepunkt verzeichneten wir in unserer grenzüberschreitenden Arbeit, die wir mit unseren Nachbarsregionen Tirol und Südtirol seit jeher pflegen. Seit 2025 besteht mit dem Kleinprojektefonds im Rahmen des Interreg-Programms Italien-Schweiz ein neues Förderinstrument. Mit vier Kleinprojekten, darunter der Aufbau der Brass Band Terra Raetica und die Inszenierung der Stifserjochstrasse, konnte dieser Fonds im letzten Jahr erfolgreich initiiert werden.

Was sind aktuelle Herausforderungen für die Region?

Eine grosse Herausforderung ist die demografische Entwicklung. Wir erarbeiten derzeit ein kinder- und jugendpolitisches Konzept für die Region – dies als Grundlage um sicherzustellen, dass unsere Gemeinden auch in Zukunft für die junge Generation und Familien attraktiv sind. Das Interesse an diesem Prozess ist beachtenswert: Rund 140 Fachpersonen, Eltern und junge Erwachsene aus der Region und 170 Schüler/innen aller Altersstufen haben mitgewirkt. Das Konzept wird im Frühjahr 2026 vorliegen. Viele Umsetzungsarbeiten, mit welchen Angebote und Strukturen weiterentwickelt und Kooperationen gemeindeübergreifend gestärkt werden, haben bereits begonnen.

Gibt es auch Projekte, bei denen der Schritt von der Idee in die Umsetzung nicht gelingt?

Ja. Es gehört zu den Kernaufgaben unserer Stelle, Entwicklungspotenziale für die Region aufzuzeigen. Da gibt es immer auch wieder Projektideen, die den Machbarkeitstest nicht bestehen.

Was ist ein Beispiel dafür?

Anfang 2025 fiel der politische Entscheid, die Erweiterung des Regionalen Naturparks Biosfera Val Müstair und des UNESCO-Biosphärenreservates auf die Gemeinden Scuol und Valsot nicht weiterzuverfolgen – dies nachdem die Projektidee zuvor während fünf Jahren geprüft worden war. Entscheidend für die Sistierung waren u.a. das begrenzte Wertschöpfungspotenzial und die Tatsache, dass sich das Projekt regional nicht als breit abgestütztes Entwicklungsvorhaben etablierte.

Wie engagiert sich die Regionalentwicklung für einzelne Unternehmen?

Die Regionalentwicklung steht als Anlaufstelle für Standortförderung allen Unternehmerinnen und Unternehmer beratend zur Seite. Wir bieten inhaltliche Projektberatung und vermitteln Fördermittel, welche Bund und

Kanton im Rahmen der Neuen Regionalpolitik zur Verfügung stellen. 2025 haben wir rund 30 Projekte begleitet.

Was ist 2026 ein Schlüsselthema?

Die Berufsbildung! Im Kontext der demografischen Entwicklung brauchen wir innovative Ansätze, damit sich unsere Jungen auch in Zukunft wohnortnah zu Fachkräften ausbilden und wir Lehr- sowie folglich Arbeitsstellen langfristig besetzen können. Die Regionen EBVM, Maloja und Bernina planen, zu diesem Zweck 2026 gemeinsam eine Strategie Berufsbildung Südbünden zu erarbeiten.

Martina Schlapbach, sviluppadra regionala / Regionalentwicklerin



Glüna plaina a Scuol / Vollmond in Scuol (©Flavia Tschenett)

12. Rapport post d'integraziun



Conradin Kienz
Manader post d'integraziun
Leiter Integrationsstelle

La lingua es ün punct fundamental i'l sector da l'integraziun. Perquai mettain principalmaing pais sül spordscher cuors da lingua. Displaschaivelmaing nun ha il post d'integraziun l'on 2025 pudü spordscher ingün cuors da tudais-ch per creschüts causa chi nu's ha pudü chattar ingüna persuna d'instrucziun adattada. La tschercha da personas d'instrucziun adattadas sarà eir in avegnir fich greiv.

Il cuors da rumantsch per pitschens es eir inavant frequentà bain e ha pudü gnir realisà sco planisà illa grupp da gö Göpi. La fundaziun Davaz as partecipescha vi dals cuosts, uschè po il cuors gnir sport gratuit pels uffants. Quist cuors vain eir manà tras prossem on. Insembl cul la scuola da Scuol vaina realisà ün cuors da tudais-ch per scolaras e scolar da la prüma e segunda classa. Eir quist cuors es frequentà bain e stuves gnir manà tras eir in avegnir. Displaschaivelmaing nu po la persuna d'instrucziun d'infin uossa plü organisar quist cuors l'on 2026 our da motivs persunals. Plünavant sun fùgitivs da l'Ucraina gnüts instruits in tudais-ch a Guarda.

Per sustegner migrantas e migrants es il post d'integraziun avert adüna il marcurdi da las 15.00 – 17.30 sainza pre-annunzcha a Scuol. Tenor cunvegna precedainta esa eir pussibel da far ün termin dadour las uras d'avertüra. Allegraivel es cha'l nomer da visitaduras e visitadurs ha s'augmantà leivmaing in congual cun l'on passà. In media visitescha üna persuna l'eivna il post d'integraziun, els douvran impustüt agüd pro dumondas da sgüranzas socials obain pro dossiers d'annunzchas per plazzas da lavur.

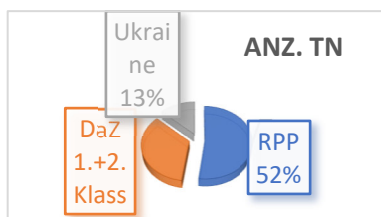


Abbildung 4: Part dals participants / Anteil Teilnehmer

Bericht Integrationsstelle

Die Sprache ist im Integrationsbereich ein fundamentaler Punkt. Deshalb liegt unser Hauptaugenmerk auf das Anbieten von Sprachkursen. Leider konnte die Integrationsstelle im 2025 keinen Deutsch-Kurs für Erwachsene anbieten, weil keine geeignete Lehrperson gefunden werden konnte. Das Finden von Lehrpersonen gestaltet sich weiterhin äusserst schwierig.

Der romanische Frühförderungskurs «Rumantsch pels pitschens» ist weiterhin gut besucht und konnte wie geplant in der Spielgruppe Göpi durchgeführt werden. Die Stiftung Davaz beteiligt sich an den Kosten, so dass der Kurs für die Kinder gratis angeboten werden kann. Dieser Kurs wird auch im nächsten Jahr wieder angeboten. Zusammen mit der Schule Scuol haben wir einen Deutschkurs für Schüler und Schülerinnen der 1. & 2. Klasse durchgeführt. Auch dieser Kurs ist gut besucht, und sollte auch in Zukunft angeboten werden. Leider kann die bisherige Lehrperson aus persönlichen Gründen diesen Kurs im 2026 nicht mehr durchführen. Zudem wurden in Guarda Flüchtlinge aus der Ukraine in Deutsch unterrichtet.

Für die Unterstützung der MigrantInnen ist die Integrationsstelle immer am Mittwoch von 15.00 – 17.30 Uhr ohne Voranmeldung in Scuol geöffnet. In vorheriger Absprache ist auch ein Termin ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Erfreulicherweise ist die Besucherzahl im Jahr 2025 im Vergleich zum Vorjahr leicht gestiegen. Durchschnittlich besuchten etwa 1 Person pro Woche die Integrationsstelle. Die Besucher benötigen vor allem Hilfe mit ihren Bewerbungsunterlagen und mit Sozialversicherungen.

Conradin Kienz, manader post d'integraziun/Leiter Integrationsstelle

Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair , 7550 Scuol

Bilanz per 31.12.2025 CHF

Konto	Bezeichnung	Aktuell		Vorjahr	
1 AKTIVEN					
10 Flüssige Mittel					
100.01	Kassa Regiun	311.80	0.0 %	257.70	0.0 %
100.03	Kassa Zivilstandsamt	2'430.10	0.3 %	364.50	0.1 %
100.04	Kassa Berufsbeistandschaft	1'200.95	0.1 %	81.25	0.0 %
100.05	Kassa BKA	2'904.55	0.3 %	690.25	0.1 %
102.05	GKB 10 314.840.100	208'784.25	23.0 %	113'935.03	17.2 %
102.07	Raiffeisen 309768.35	379'648.86	41.8 %	520'799.36	78.5 %
	Total 10 Flüssige Mittel	595'280.51	65.5 %	636'128.09	95.9 %
11 Guthaben					
114.01	Zernez	0.00		-25'071.03	-3.8 %
114.02	Scuol	0.00		-69'786.69	-10.5 %
114.03	Valsot	0.00		-29'398.34	-4.4 %
114.04	Samnaun	2'778.77	0.3 %	-2'652.07	-0.4 %
114.05	Val Müstair	0.00		-1'452.82	-0.2 %
	114 Kontokorrente Gemeinden	2'778.77	0.3 %	-128'360.95	-19.4 %
115.01	Debitoren	135'204.41	14.9 %	41'009.96	6.2 %
115.02	Debitoren EBVM	55'423.55	6.1 %	54'723.20	8.3 %
115.03	Debitoren Zivilstandsamt	2'595.50	0.3 %	1'327.00	0.2 %
115.05	Debitoren Musikschule	51'278.50	5.6 %	25'911.10	3.9 %
	115 Debitoren	244'501.96	26.9 %	122'971.26	18.5 %
119.01	Vorsteuer LR	0.00		0.00	
	119 Uebrige Guthaben				
	Total 11 Guthaben	247'280.73	27.2 %	-5'389.69	-0.8 %
12 Vorräte					
120.01	Vorräte Säcke/Plomben	32'643.91	3.6 %	0.00	
	Total 12 Vorräte	32'643.91	3.6 %		
13 Transitorische Aktiven					
130.01	Transitorische Aktiven	33'332.50	3.7 %	32'578.00	4.9 %
	Total 13 Transitorische Aktiven	33'332.50	3.7 %	32'578.00	4.9 %
	Total 1 AKTIVEN	908'537.65	100.0 %	663'316.40	100.0 %

Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair , 7550 Scuol

Bilanz per 31.12.2025 CHF					
Konto	Bezeichnung	Aktuell		Vorjahr	
2 PASSIVEN					
20 Laufende Verpflichtungen					
200.01	Kreditoren	6'465.70	0.7 %	0.00	
200.02	Kreditoren EBVM	300'242.45	33.1 %	166'876.00	25.2 %
	200 Kreditoren	306'708.15	33.8 %	166'876.00	25.2 %
207.01	Winterthur UVG	0.00		0.00	
207.02	ÖKK VVG	0.00		0.00	
207.03	Winterthur BVG	0.00		0.00	
207.04	AHV/ALV-Beiträge	0.00		0.00	
207.05	Kinderzulagen	0.00		0.00	
207.17	Versicherungsleist. UVG/KTG	0.00		0.00	
207.80	Quellensteuer	0.00		0.00	
207.99	Lohnauszahlungen	0.00		0.00	
	207 KK Versicherungen, Diverse				
209.01	Mehrwertsteuer	0.00		0.00	
209.09	MWST-Abrechnungskonto	0.00		0.00	
209.51	Zernez	90'612.80	10.0 %	90'612.80	13.7 %
209.52	Scuol	253'127.60	27.9 %	253'127.60	38.2 %
209.53	Valsot	60'764.90	6.7 %	60'764.90	9.2 %
209.54	Samnaun	40'985.10	4.5 %	40'985.10	6.2 %
	209 Uebrige Verpflichtungen	445'490.40	49.0 %	445'490.40	67.2 %
214.01	Zernez	22'010.54	2.4 %	0.00	
214.02	Scuol	43'754.88	4.8 %	0.00	
214.03	Valsot	16'264.48	1.8 %	0.00	
214.05	Val Müstair	24'309.20	2.7 %	0.00	
	214 Kontokorrente Gemeinden	106'339.10	11.7 %		
	Total 20 Laufende Verpflichtungen	858'537.65	94.5 %	612'366.40	92.3 %
25 Transitorische Passiven					
250.01	Transitorische Passiven	0.00		950.00	0.1 %
	Total 25 Transitorische Passiven			950.00	0.1 %
28 Verpfl. Spezialfinanzierung					
289.30	Terra Raetica Projekte	0.00		0.00	
289.36	Erben Knecht Musikschule	50'000.00	5.5 %	50'000.00	7.5 %
	Total 28 Verpfl. Spezialfinanzierung	50'000.00	5.5 %	50'000.00	7.5 %
	Total 2 PASSIVEN	908'537.65	100.0 %	663'316.40	100.0 %

Laufende Rechnung - Gliederung nach Funktionen

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	367 499.34	225 378.58	376 200.00	215 200.00	355 575.12	206 729.51
	<i>Netto</i>		<i>142'120.76</i>		<i>161'000.00</i>		<i>148'845.61</i>
012	Exekutive	22 723.71		27 400.00		28 906.51	
	<i>Netto</i>		<i>22'723.71</i>		<i>27'400.00</i>		<i>28'906.51</i>
020	Geschäftsstelle	344 775.63	225 378.58	348 800.00	215 200.00	326 668.61	206 729.51
	<i>Netto</i>		<i>119'397.05</i>		<i>133'600.00</i>		<i>119'939.10</i>
1	Kantonale Aufgaben	1 079 636.52	473 556.44	1 052 320.00	375 400.00	1 048 666.64	424 620.18
	<i>Netto</i>		<i>606'080.08</i>		<i>676'920.00</i>		<i>624'046.46</i>
100	Berufsbeistandschaft	450 013.59	108 000.00	485 500.00	100 000.00	441 846.64	126 000.00
	<i>Netto</i>		<i>342'013.59</i>		<i>385'500.00</i>		<i>315'846.64</i>
110	Betreibungs- Konkursamt	463 315.63	304 835.59	388 400.00	220 000.00	428 627.72	239 077.38
	<i>Netto</i>		<i>158'480.04</i>		<i>168'400.00</i>		<i>189'550.34</i>
120	Zivilstandsamt	166 307.30	60 720.85	178 420.00	55 400.00	178 192.28	59 542.80
	<i>Netto</i>		<i>105'586.45</i>		<i>123'020.00</i>		<i>118'649.48</i>
2	Abfall	1 349 404.39	876 483.87	1 332 000.00	865 500.00	1 354 789.79	895 375.91
	<i>Netto</i>		<i>472'920.52</i>		<i>466'500.00</i>		<i>459'413.88</i>
220	Verwaltung	19 950.15		11 000.00		10 466.30	
	<i>Netto</i>		<i>19'950.15</i>		<i>11'000.00</i>		<i>10'466.30</i>
230	Abfallentsorgung	1 294 018.01	876 483.87	1 286 000.00	865 500.00	1 309 899.32	895 375.91
	<i>Netto</i>		<i>417'534.14</i>		<i>420'500.00</i>		<i>414'523.41</i>
298	Mehrwertsteuer	35 436.23		35 000.00		34 424.17	
	<i>Netto</i>		<i>35'436.23</i>		<i>35'000.00</i>		<i>34'424.17</i>

Laufende Rechnung - Gliederung nach Funktionen							
Konto	Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Bildung		614 880.00		605 000.00		491 520.00	
<i>Netto</i>			614'880.00		605'000.00		491'520.00
330 Mittelschule HIF		614 880.00		605 000.00		491 520.00	
<i>Netto</i>			614'880.00		605'000.00		491'520.00
4 Musikschule		801 350.48	481 389.30	805 600.00	471 000.00	800 971.63	496 046.72
<i>Netto</i>			319'961.18		334'600.00		304'924.91
420 Verwaltung		45 096.78		55 500.00		42 867.27	
<i>Netto</i>			45'096.78		55'500.00		42'867.27
430 Schulbetrieb		756 253.70	481 389.30	750 100.00	471 000.00	758 104.36	496 046.72
<i>Netto</i>			274'864.40		279'100.00		262'057.64
5 Entwicklung/Raumordnung		313 654.78	121 659.00	462 950.00	137 500.00	357 759.51	128 295.00
<i>Netto</i>			191'995.78		325'450.00		229'464.51
532 Regionalentwicklung		160 943.08	109 459.00	145 950.00	65 000.00	155 366.53	94 095.00
<i>Netto</i>			51'484.08		80'950.00		61'271.53
534 Projekte		110 480.20	12 200.00	207 000.00	32 500.00	138 531.93	10 000.00
<i>Netto</i>			98'280.20		174'500.00		128'531.93
550 Richtplan		42 231.50		110 000.00	40 000.00	63 861.05	24 200.00
<i>Netto</i>			42'231.50		70'000.00		39'661.05
6 Kultur		20 000.00		20 000.00		20 000.00	
<i>Netto</i>			20'000.00		20'000.00		20'000.00
630 Allgemein		20 000.00		20 000.00		20 000.00	
<i>Netto</i>			20'000.00		20'000.00		20'000.00
7 Integration		45 117.32	26 635.97	59 600.00	27 200.00	51 942.18	48 518.50
<i>Netto</i>			18'481.35		32'400.00		3'423.68
710 Integration		45 117.32	26 635.97	59 600.00	27 200.00	51 942.18	48 518.50
<i>Netto</i>			18'481.35		32'400.00		3'423.68

Laufende Rechnung - Gliederung nach Funktionen							
Konto	Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Verteilung Defizit		2 386 439.67				2 281 639.05
	<i>Netto</i>		2'386'439.67				2'281'639.05
901	Zernez		327 989.46				314 928.97
	<i>Netto</i>		327'989.46				314'928.97
902	Scuol		1 396 245.12				1 330 213.31
	<i>Netto</i>		1'396'245.12				1'330'213.31
903	Valsot		213 735.52				200 601.66
	<i>Netto</i>		213'735.52				200'601.66
904	Samnaun		262 778.77				237 347.93
	<i>Netto</i>		262'778.77				237'347.93
905	Val Müstair		185 690.80				198 547.18
	<i>Netto</i>		185'690.80				198'547.18
	Erfolg				2 621 870.00		
Total		4 591 542.83	4 591 542.83	4 713 670.00	2 091 800.00	4 481 224.87	4 481 224.87

Bericht des Abschlussprüfers an die Präsidentenkonferenz der

REGIUN ENGIADINA BASSA/VAL MÜSTAIR

Auftragsgemäss haben wir eine Review der Jahresrechnung (Bilanz, laufende Rechnung) der Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen.

Die Jahresrechnung beinhaltet auch die der Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair angeschlossenen Einheiten:

- Betreibungs- und Konkursamt
- Berufsbeistandschaft
- Zivilstandsamt

Für die Jahresrechnung ist die Präsidentenkonferenz verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben.

Unsere Review erfolgte nach dem Schweizer Prüfungsstandard 910. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die der Jahresrechnung zugrundeliegenden Daten. Wir haben eine Review, nicht aber eine Prüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht den gesetzlichen und statutarischen Bestimmungen entspricht.

7550 Scuol, 19. März 2026

LISCHANA FIDUZIARI SA



Marcel Franziscus
Leitender Revisor
zugelassener Revisor



Julia Tischler
zugelassene Revisorin

Beilage Jahresrechnung

Geschäftsprüfungskommission der Region Engiadina Bassa/Val Müstair

Revisionsbericht Geschäftsjahr 2025

Die unterzeichnenden Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission (GKP) haben die auf den 31.12.2025 abgeschlossene Jahresrechnung der Region Engiadina Bassa/Val Müstair geprüft.

Die Revision der Buchführung, der Erfolgsrechnung und der Bilanz wurde von der Lischana Fiduziari SA, Scuol ausgeführt. Der entsprechende Revisionsbericht ist im Jahresbericht ebenfalls enthalten. In einer gemeinsamen Sitzung bestätigte uns Marcel Franziscus, dass die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt wurde.

Wir können bestätigen, Einsicht in eine sehr gut funktionierende Betriebsführung erhalten zu haben. Unsere Fragen an den Verantwortlichen konnten zur vollsten Zufriedenheit beantwortet werden.

Wir möchten es an dieser Stelle nicht unterlassen, der Vorsitzenden sowie den Mitgliedern der Präsidentenkonferenz für ihren Einsatz zu Gunsten der Region recht herzlich zu danken.

Einen herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit gebühren auch dem Geschäftsführer und der Leiterin Finanzen.

Wir beantragen der Präsidentenkonferenz die vorgelegte Jahresrechnung zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Decharge zu erteilen.

Scuol, 17.03.2026

Für die Geschäftsprüfungskommission:

Claudia Duschletta



Jon Pitschen Jarrett

